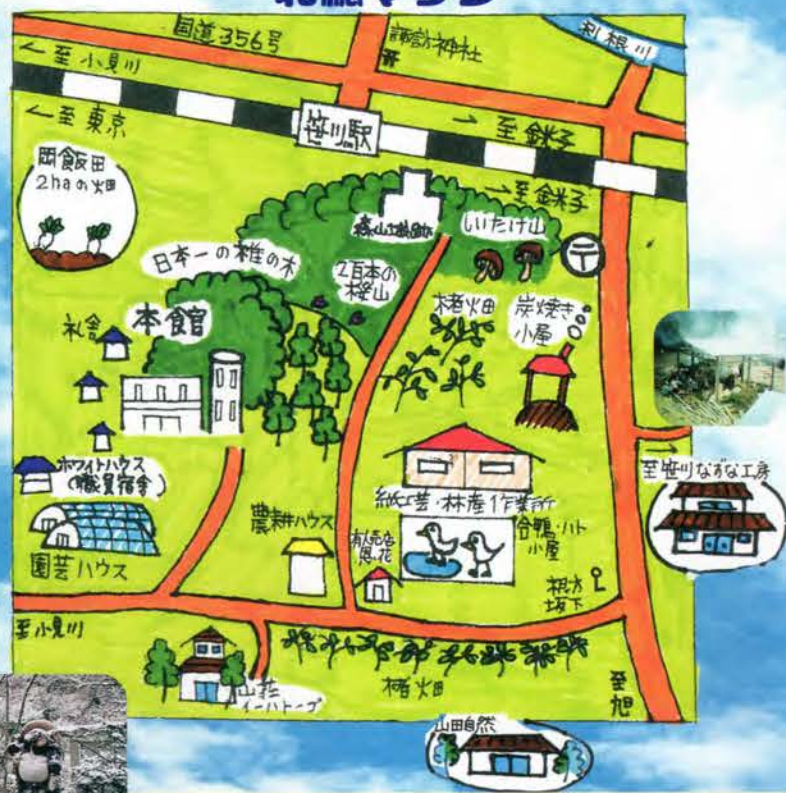


# 廿総の里



## HOKUSOIKUSEIEN Outrin 北総育成園概要

船橋市手をつなく親の会の長年の要望に応え、船橋市が昭和49年に定員50名で設立。運営を社会福祉法人さざんか会に委託。平成元年増築増員、定員75名。現在に至る。

- (1) 設置主体 船橋市
- (2) 運営主体 社会福祉法人さざんか会 (指定管理)
- (3) 施設種別 知的発達障害者入所型支援施設
- (4) 経営規模
  - 敷地面積 7,160 m<sup>2</sup>
  - 建物面積 1,454.86 m<sup>2</sup>
  - 関連建物面積 689.19 m<sup>2</sup>
- (5) 経過
  - 1954. 4. 1 船橋市手をつなく親の会発足
  - 1974. 4. 1 北総育成園開園 初代園長天羽博夫就任
  - 1975. 4. 1 第2代園長小名木博就任 (理事長兼務)
  - 1983. 4. 1 高齢者棟 (ふきのとう) 増築
  - 1985. 4. 1 第3代園長片桐経男就任
  - 1988. 4. 1 第4代園長高木源三郎就任
  - 1989. 4. 1 増員増築工事終了, 引き続き旧居住棟改修
  - 1992. 8.28 長崎普賢学園と姉妹提携
  - 1992.12.14 第5代園長武井敏朗就任
  - 1993. 3.15 職員宿舍竣工
  - 1993. 6.16 大韓民国全羅北道全州市全州恩花学校(養護学校)と姉妹提携
  - 1995.10. 4 演劇下座クラブ31名デンマーク・スウェーデン演劇公演
  - 1999. 1.31 ハワイ平和の旅, 演劇・下座公演
  - 2000. 6.26 長崎普賢学園 演劇・下座公演
  - 2001. 1.28 韓国恩花学校・親善訪問の旅
  - 2002. 4. 1 笹川なずな工房開所
  - 2002. 9.17 中国・北京への旅 (演劇・下座公演) 万里の長城に立つ
  - 2004.10. 7 北総育成園創立30周年式典 (近藤原理先生講演)
  - 2006.10. 1 山田自然開所



廿総の里  
HOKUSO PEOPLE FIRST CENTER

社会福祉法人 さざんか会  
《船橋市》北総育成園  
☎289-0601 千葉県香取郡東庄町笹川イ5852  
☎ 0478 (86) 3003  
FAX 0478 (86) 3295  
ホームページ <http://www.e-sazankakai.or.jp>  
Eメール [hokusoikuseien@e-sazankakai.or.jp](mailto:hokusoikuseien@e-sazankakai.or.jp)

# 地域と共に



農耕班・らっきょう加工ボランティア  
(東庄町・秀の会)  
(年間延総数500名の方が作業ボランティアとして来て下さる。)



「親実習」我が子を支え、  
共に歩む白髪のちはは  
— 山に分け入ってのドクダミ採り —



'00, 11月。地域ボランティアの  
方が竹炭釜を作ってくれた。



7月、今年も根方区の山車が北総の里に来てくれた。



園直営売店「道の脇・恩花」



北総の里の夕べ。夏の地域の名物行事  
(東庄町役場前広場)

# 働くこと 生きること



農耕・2haの畑を「耕す」



園芸・花を「育てる」



手芸・袋物を「縫う」



木工・花台を「磨く」



陶芸・壺を「作る」邪魔する



林産・椎茸の原木を「運ぶ」



紙工芸・干支を「張る」



地域で「働く」汗を流して「働く」

## 地域と共に

You now have a new resource

地域交流行事	<ol style="list-style-type: none"> <li>年間行事：北総の里の夕べ（東庄町役場前広場にて開催） 北総の里さざんか祭（当園にて開催） 東庄ライオンズ招待クリスマス</li> <li>地域行事への積極的参画：船橋市の各種イベントへの参画 東庄町・小見川地区等香取郡内市町村イベントへの参画</li> <li>民間行事：地域の各種団体の催す行事への参画と協力</li> </ol>
地域福祉啓発活動	<ol style="list-style-type: none"> <li>援農実習：季節援農（田植え・稲刈・畑の草取り）</li> <li>啓発活動：広報紙“北総の里”年5回各1,000部 季刊地域向け広報紙“北総の里”年4回各15,000部 福祉啓発・講演の企画：演劇・下座公演企画</li> <li>地域支援・療育相談：短期入所、外来相談、地域巡回相談</li> <li>北総育成園生活ホーム・武井ホーム・イーハトーヴ、利根（地域障害者福祉の最前線）の展開</li> </ol>
施設地域開放事業	<ol style="list-style-type: none"> <li>体験交流：地元中学の夏期施設体験ボランティアの受け入れ</li> <li>作業交流：地域の皆さんを各作業班で受け入れ、大人として“働くこと生きること”のこの人たちの生きざまを理解してもらう。</li> <li>余暇交流：地域の皆さんのご指導で、お茶・生け花・踊り・下座・絵画・習字・ゲートボール等の技術を習得。地域文化の一翼を担い、地域文化の発信基地となる。</li> </ol>
地域ボランティア活動	<p>…この人たち自身が地域ボランティア活動に取り組む…</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>東庄町ボランティア連絡協議会に所属。地域の一戸として地域活動に参画。環境美化活動の積極的推進。</li> <li>演劇・踊り・下座（音楽）クラブの地域公演（市町村福祉大会）</li> <li>その他、地域の要請に応じ雑務お手伝い</li> <li>無農薬野菜・椎茸・ドクダミ茶・シクラメン・陶芸・紙工・木工・手芸製品の廉価販売。常設店・園直営売店「恩花」・多古・栗源道の駅での作品販売</li> </ol>

## Right of the Retarded

【知的発達障害を持つこの人たちの生きていく上での当然の権利】

- Right to life 《生きる権利》
- Right to education 《教育を受ける権利》
- Right to treatment in the least restrictive environment 《地域で遠慮なく生きる権利》
- Right to work 《働く権利》
- Right to employment 《職業に就く権利》
- Right to express sexuality 《性に対する権利》
- Right to family life and right to marry 《家庭生活を送る権利と、結婚をする権利》
- Right to equal protection under the law 《法の下で平等の保護を受ける権利》
- Right to fail 《失敗をする権利》

HOKUSO PEOPLE FIRST CENTER

1999.1.31 ハワイ沖真珠湾船上、北総のみんまで折った千羽鶴が手向けられた。

# 北総のくらし

北総育成園研究紀要発刊に寄せて

夢 ユーモア ゆとり  
長崎普賢園  
近藤原理



一日の計は元氣よく朝の散歩から



キッチンのある居室・菜の花寮



食事はセルフサービスによる選択食。今日は天ぷらとエビチリソース。どっちがおいしそうかな、迷ってしまう。



上手に切れるかな？料理特訓



自分の物は自分の手で。毎日の洗濯



可能性への闘い言語治療



高齢となってもやるべきことのある暮らし

## 自治活動 - 北総の里・村議会 -



バンザイ！当選を喜ぶ  
村長・村議員



毎週土曜日午後村人公開の村議会を開催。ここでの議決は基本的に最優先で尊重されることになっている。



職員朝礼。  
村を代表して  
発言をする。



村長と村議員は毎週木曜夜、村の一週間について話し合う。

### Daily schedule

時間	日課	時間	日課
08	朝食	16	風呂
09	午前働く	18	夕食
12	昼食	21	基本就寝
13	午後働く	FREE	責任就寝

※土PM・日は別メニュー

# 文化活動

一地域文化の一翼を担う  
《知的生活の啓培》

【Culture】個性と潜在能力と向きあう

- 1981・第9回全国障害者芸能コンクール 演劇「笠地蔵」日本コロンビア賞
- 1985・第11回全国障害者芸能コンクール 演劇「泣いた赤鬼」厚生大臣賞
- 1987・第13回全国障害者芸能コンクール 演劇「夕鶴」東京都知事賞
- 1989・第15回全国障害者芸能コンクール 演劇「姥捨て」厚生大臣賞
- 1990・第17回全国障害者芸能コンクール 演劇「犬吠太郎」日本コロンビア賞
- 1992・演劇・下座「韓国公演」
- 1995・演劇・下座「北歐公演」
- 1999・演劇・下座「ハワイ公演」
- 2000・演劇・下座「長崎島原公演」
- 2002・演劇・下座「中国北京公演」



演劇・「夕鶴」



北総芸座囃子

人間の生きていく場所はその才能の中にある。才能が活かされ心の安定する場所が即ち施設



芸術クラブ



運動クラブの散歩。岡飯田の名水でちょっと休憩



自主運営の居酒屋「礼舎」

## 文化・平和・人

### 姉妹施設との友好交流

北総には長崎普賢学園と韓国全州恩花学校、二人の姉がいる。



2000.6.26~28 北総育成園in島原



1994.6.16 韓国恩花学校校庭にて。北総育成園120名渡韓



普賢学園訪問の際には必ず立ち寄る平和公園  
2000.6.28



2000.1.25 恩花学校教職員来園



1996.10.4~13デンマークオーデンセ演劇公演



1999.1.31~24 ハワイ・ダイヤモンドヘッド 山頂に立つ